

TỔNG CÔNG TY KHOÁNG SẢN - TKV
VINACOMIN - MINERALS HOLDING COMPANY
CÔNG TY CỔ PHẦN GANG THÉP CAO BẰNG
CAO BANG CAST IRON AND STEEL
JOINT STOCK COMPANY

Số: 681 /CISCO-CBTT
No.: 681 /CISCO-CBTT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

Cao Bằng, ngày 09 tháng 4 năm 2026
Cao Bang, April 09, 2026

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi:

- Ủy ban Chứng khoán Nhà Nước;
- State Securities Committee;
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
- HNX Stock Exchange.

1. Tên tổ chức/ Name of organisation: Công ty cổ phần Gang thép Cao Bằng/ Cao Bang Cast Iron and Steel Joint Stock Company

- Mã chứng khoán/ Stock Code: CBI

- Địa chỉ/Address: Tổ dân phố Chu Trinh 1, phường Tân Giang, tỉnh Cao Bằng/ Chu Trinh 1 residential area, Tan Giang ward, Cao Bang Province.

- Số điện thoại/ Telephone: 0206 3953 369 - E-mail: gangthepcb@gmail.com

2. Nội dung thông tin công bố/Contents of information Disclosure: Ngày 09/4/2026, Công ty Cổ phần Gang thép Cao Bằng (CISCO) đã nhận được đơn xin từ nhiệm chức danh TV HĐQT, TV BKS Công ty Cổ phần Gang thép Cao Bằng nhiệm kỳ 2022-2027 vì lý do cá nhân của các ông/bà sau/ On April 09, 2026, Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company (CISCO) received resignation letters from the following individuals, resigning from their positions as Members of the Board of Directors and Members of the Inspection Committee for the 2022-2027 term due to personal reasons:

- Ông Ngô Quốc Trung - Chủ tịch, TV HĐQT CISCO

Mr. Ngo Quoc Trung – Chairman, Member of the Board of Directors.

- Ông Nguyễn Văn Phương - TV HĐQT CISCO

Mr. Nguyen Van Phuong – Member of the Board of Directors.

- Ông Tô Xuân Thanh - TV HĐQT CISCO

Mr. To Xuan Thanh – Member of the Board of Directors.

- Bà Đào Thị Vân Anh - TV BKS CISCO.

Ms. Dao Thi Van Anh – Member of the Inspection Committee.



3. Đại chỉ Website đăng tải thông tin/ *Websites address*: <https://gtcb.com.vn>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/ *We hereby certify that the above information is accurate and we are fully responsible before the law regarding the information disclosed.*

Nơi nhận/Place of receipt:

- Như kính gửi/*As addressed;*
- Lưu VT/Save in the archives.

Tài liệu đính kèm/Attached

documents:

- Đơn xin từ nhiệm của các TV HĐQT,
BKS.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT

GIÁM ĐỐC

LEGAL REPRESENTATIVE

DIRECTOR



Nguyễn Văn Phương



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
RESIGNATION LETTER**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng;
- The General Meeting of Shareholders of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company;
- Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng.
- The Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.

Tôi tên/*Full name*: NGÔ QUỐC TRUNG

Địa chỉ: Chung cư 229 Tây Sơn, Đống Đa, Hà Nội

Address: Apartment 229 Tay Son, Dong Da District, Hanoi

Số CCCD/*ID Card No*: 001073024984 Ngày cấp/*Date of issue*: 10/7/2021

Nơi cấp/*Place of issue*: Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về TTXH/*Police Department for Administrative Management of Social Order*.

Được bổ nhiệm là Chủ tịch Hội đồng Quản trị; Thành viên Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng từ năm 2024. *I was appointed as Chairman of the Board of Directors and Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company in 2024.*

Nay do thực hiện luân chuyển công việc theo chỉ đạo của cấp trên, tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ này tại Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng. Tôi làm đơn này xin từ nhiệm chức vụ Chủ tịch Hội đồng quản trị; Thành viên Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng. *Due to a job rotation following the instructions of higher authorities, I am unable to continue holding these positions at Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company. Therefore, I am writing this letter to formally resign from the positions of Chairman of the Board of Directors and Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Rất mong được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng chấp thuận đơn từ nhiệm của tôi. *I look forward to the approval of my resignation by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi xin chân thành cảm ơn Quý cổ đông và Hội đồng Quản trị đã tin tưởng và đồng hành trong suốt thời gian qua. *I would like to express my sincere gratitude to the Shareholders and the Board of Directors for your trust and companionship during the past time.*

Tôi xin chân thành cảm ơn./*Thank you very much.*

Trân trọng!/ *Sincerely!*

Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2026

Hanoi, April 09, 2026

Người làm đơn

Applicant



Ngô Quốc Trung

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
RESIGNATION LETTER**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng;
- *The General Meeting of Shareholders of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company;*
- Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng.
- *The Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi tên/*Full name:* NGUYỄN VĂN PHƯƠNG

Địa chỉ: Tổ 6, Phường Tích Lương, Thái Nguyên

Address: Group 6, Tich Luong Ward, Thai Nguyen City

Số CCCD/*ID Card No:* 038076022365 Ngày cấp/*Date of issue:* 31/08/2021

Nơi cấp/*Place of issue:* Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về TTXH/*Police Department for Administrative Management of Social Order.*

Được bổ nhiệm là Thành viên Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng từ năm 2019/*I was appointed as a Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company in 2019.*

Nay do thực hiện luân chuyển công việc theo chỉ đạo của cấp trên, tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ này tại Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng. Tôi làm đơn này xin từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng./*Due to a job rotation following the instructions of higher authorities, I am unable to continue holding this position at Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company. Therefore, I am writing this letter to formally resign from the position of Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Rất mong được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng chấp thuận đơn từ nhiệm của tôi./*I look forward to the approval of my resignation by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi xin chân thành cảm ơn Quý cổ đông và Hội đồng Quản trị đã tin tưởng và đồng hành trong suốt thời gian qua./*I would like to express my sincere gratitude to the Shareholders and the Board of Directors for your trust and companionship during the past time.*

Tôi xin chân thành cảm ơn./Thank you very much.

Trân trọng!/ Sincerely!

Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2026

Cao Bằng, April 09, 2026

Người làm đơn

Applicant



Nguyễn Văn Phương

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
RESIGNATION LETTER

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng;
- *The General Meeting of Shareholders of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company;*
- Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng.
- *The Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi tên/*Full name:* TÔ XUÂN THANH

Địa chỉ: Tổ 8, Phú Thượng, Hà Nội

Address: Group 8, Phu Thuong, Hanoi.

Số CCCD/*ID Card No:* 019072000012 Ngày cấp/*Date of issue:* 24/6/2021

Nơi cấp/*Place of issue:* Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về TTXH/*Police Department for Administrative Management of Social Order.*

Được bổ nhiệm là Thành viên Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng từ năm 2020/*I was appointed as a Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company in 2020.*

Nay do thực hiện luân chuyển công việc theo chỉ đạo của cấp trên, tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ này tại Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng. Tôi làm đơn này xin từ nhiệm chức vụ Thành viên Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng./*Due to a job rotation following the instructions of higher authorities, I am unable to continue holding this position at Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company. Therefore, I am writing this letter to formally resign from the position of Member of the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Rất mong được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng chấp thuận đơn từ nhiệm của tôi./*I look forward to the approval of my resignation by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi xin chân thành cảm ơn Quý cổ đông và Hội đồng Quản trị đã tin tưởng và đồng hành trong suốt thời gian qua./*I would like to express my sincere gratitude to the Shareholders and the Board of Directors for your trust and companionship during the past time.*

Tôi xin chân thành cảm ơn./Thank you very much.

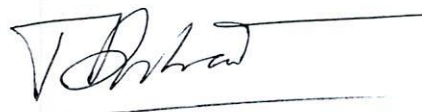
Trân trọng!/ Sincerely!

Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2026

Hanoi, April 09, 2026

Người làm đơn

Applicant



Tô Xuân Thanh

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness**

**ĐƠN XIN TỪ NHIỆM
RESIGNATION LETTER**

Kính gửi: - Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng;
- *The General Meeting of Shareholders of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company;*
- Hội đồng Quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng.
- *The Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi tên/*Full name:* ĐÀO THỊ VÂN ANH

Địa chỉ: Số nhà 01, Tổ 20, Xã Thư Lâm, TP Hà Nội

Address: No. 01, Group 20, Thu Lam Commune, Hanoi City

Số CCCD/*ID Card No:* 004177000003 Ngày cấp/*Date of issue:* 23/6/2021

Nơi cấp/*Place of issue:* Cục Cảnh sát Quản lý hành chính về TTXH/*Police Department for Administrative Management of Social Order.*

Được bổ nhiệm là Thành viên Ban kiểm soát Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng từ năm 2021/ *I was appointed as a Member of the Supervisory Board of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company in 2021.*

Nay do thực hiện luân chuyển công việc theo chỉ đạo của cấp trên, tôi không thể tiếp tục đảm nhiệm chức vụ này tại Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng. Tôi làm đơn này xin từ nhiệm chức vụ Thành viên Ban kiểm soát Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng./

Due to a job rotation following the instructions of higher authorities, I am unable to continue holding this position at Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company. Therefore, I am writing this letter to formally resign from the position of Member of the Supervisory Board of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.

Rất mong được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị Công ty cổ phần gang thép Cao Bằng chấp thuận đơn từ nhiệm của tôi./ *I look forward to the approval of my resignation by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors of Cao Bang Iron and Steel Joint Stock Company.*

Tôi xin chân thành cảm ơn Quý cổ đông và Hội đồng Quản trị đã tin tưởng và đồng hành trong suốt thời gian qua./ *I would like to express my sincere gratitude to the Shareholders and the Board of Directors for your trust and companionship during the past time.*

Tôi xin chân thành cảm ơn./*Thank you very much.*

Trân trọng!/ *Sincerely!*

Hà Nội, ngày 09 tháng 4 năm 2026

Hanoi, April 09, 2026

Người làm đơn

Applicant



Đào Thị Vân Anh